

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN UND DER LITERATUR
KOMMISSION FÜR DEN ALTEN ORIENT

KEILSCHRIFTTEXTE

AUS

BOGHAZKÖI

EINUNDSECHZIGSTES HEFT

TEXTE AUS DEM BEZIRK
DES GROSSEN TEMPELS XII

VON

DANIEL SCHWEMER



GEBR. MANN VERLAG · BERLIN 2011

INHALTSÜBERSICHT

In der Inhaltsübersicht wird nur neueste und wesentliche Literatur angeführt. Für weitere Literaturangaben sowie Auskunft über die jeweiligen Anschlüsse samt Joinskizzen siehe S. Košak, Konkordanz der hethitischen Keilschrifttafeln (Online-Datenbank: www.hethport.uni-wuerzburg.de/hethkonk/).

HISTORISCHE FRAGMENTE

- Nr. 1 CTH 211(?).
Nr. 2 CTH 832; vielleicht historisch (etwa Vertrag?) oder Brief, vgl. *šar-la-a-at-t[én ...]*, [...] *Ú-UL i-ia-u-e[n ...]* (Z. 4²-5²), [...] *b]ar-pi-ia-an-za e-eš-[ta² ...]* (Z. 6²), *AŠ-ŠUMÌR-UT¹TIM¹* (Z. 7²).
Nr. 3 CTH 832; wohl historischen Inhalts.
Nr. 4 CTH 832; etwa historischen Inhalts?

ADMINISTRATIVE TEXTE

- Nr. 5 CTH 243 (Kleider- und Stoffinventare).
Nr. 6 CTH 250(?) (Inventarfragmente).
Nr. 7 CTH 250(?); wohl ein Verwaltungstext, erhalten nur: 21 GU[N ...].
Nr. 8 CTH 276.23 (Tafelkatalog), ed. P. Dardano, StBoT 47, 92.
Nr. 9 Wohl eine Liste von mit Namensinschriften versehenen Objekten, vgl. CTH 513; beachte [...] *Ú-Ú]L lam-ni-ia-[an ...]* in Z. 6²; in Z. 1² wohl [...] 'LUGAL MUNUS.LUGAL¹ x [...]'.

MYTHOLOGISCHE FRAGMENTE

- Nr. 10 CTH 370; etwa Beschreibung des Wettergottes (Z. 5², vgl. auch *ši-i-ia-a-it* in Z. 2², *EL-TU-UH-ĤU* in Z. 7²)?
Nr. 11 CTH 832; vielleicht mythologisch; ^{GIS}*pa-a-tu-ri-iš* (Z. 1²) bisher nur hier belegt (zu *patturi-*, CHD P 248b, zu stellen?); in Z. 3² etwa *al-pi-it šu-u-wa-an(-)[...]* „mit einer Wolke gefüllt“?
Nr. 12 CTH 832; etwa mythologisch? Partizip *ukturiahhant-* bisher anscheinend nur hier belegt.

GEBETE

- Nr. 13 Ähnlich KUB 21.27+ Rs. III 43²-44², Rs. IV 8²-10² (CTH 384, Gebet der Puduḥepa an die Sonnengöttin von Arinna, ed. D. Sürenhagen, Aof 8 [1981] 114-17).
Nr. 14 CTH 389 (Gebetsfragmente), jh. Schrift; *ki-i-ni(-)[* in Z. 9² ist den Belegen für *kini* bzw. *kiniššan* hinzuzufügen (dazu P. Goedegebuure, Fs. Košak, 309-12, vgl. auch J.L. Miller, KBo 50, viii ad Nr. 103).

BESCHWÖRUNGSRITUALE

- Nr. 15 CTH 409.II.1 (Tunnawiya-Rituale, ehemals CTH 448.3); Duplikat zu KUB 7.44+ Vs. 12²-13², KUB 12.20: 7²ff. (dazu indirekt Bo 3916²), KUB 55.45+ Vs. II 29-30, KBo 22.111 Vs II² 14² und KBo 54.20; eine Zusammengehörigkeit mit KBo 53.35 (1766/u) wurde am Original ausgeschlossen; indirekte Zusammenschlüsse sind mit Bo 3381, vielleicht auch mit Bo 3916 (falls nicht zu KUB 12.20) denkbar. Zur Textgruppe siehe J.L. Miller, ZA 96 (2006) 238-39.
Nr. 16 CTH 433 (Ritual für den Schutzgott der Jagdtasche); Duplikat zu KUB 36.83 Vs. I 8-11, ed. D. Bawanypeck, THeth 25, 266-67.
Nr. 17-18 CTH 434 (Fragmente von Ritualen für die Schicksalsgöttinnen).

- Nr. 19 CTH 458 (Fragmente von Beschwörungsritualen); in Z. 5'-6' wohl [... H]UL-lu pa-ap-r[a-tar ...], [...] x DINGIR^{MES}-aš kar-t[im-mi-ia-az ...].
- Nr. 20 CTH 458; u.a. gegen Behexung (vgl. Vs. 2', Rs. 5').
- Nr. 21 CTH 458(?).

MEDIZINISCHE TEXTE

- Nr. 22 CTH 461(?); vgl. C. Burde, StBoT 19, 72 Anm. t.

RITUALFRAGMENTE (CTH 470)

- Nr. 23 CTH 470; wohl ša-am-pu-u-[uk-ki in Z. 7'.
- Nr. 24 CTH 470; in Z. 1' wohl IŠ-TU ^{GADA}hu-u-u[p-pa-ra-aš, vgl. KBo 38.45+(+) Z. 4' (s. D. Bawanypeck – S. Göhrke, Fs. Haas, 37).
- Nr. 25 CTH 470; in Vs. 5' lies a-aš-šá-ia-tar ŠEŠ^{MES}-[tar?.
- Nr. 26 CTH 470, Bruchstück nahe dem oberen Rand von Vs. I; Rs. IV, soweit erhalten, unbeschrieben.
- Nr. 27 CTH 470; in Z. 7': 1 ^{GIS}BANŠUR ^{GIS}e-^ra¹-[...] (vgl. KBo 8.118: 3').
- Nr. 28 CTH 470; lies wohl i]a-lu-up-pí-iš in Z. 5'.
- Nr. 29 CTH 470; zum Fehler in Z. 3' s. Ch. Rüster, Fs. Otten², 297 und P. Cotticelli-Kurras, Fs. Košak, 181.
- Nr. 30 CTH 470; mh. Schrift.
- Nr. 31 CTH 470(?); mh. Schrift?
- Nr. 32 CTH 470; Rs., soweit erhalten, unbeschrieben.
- Nr. 33 CTH 470; sjh. Schrift.
- Nr. 34–42 CTH 470.
- Nr. 43 CTH 470 oder 670; für vergleichbare MELQĒTU-Listen s. CHD § 242.
- Nr. 44–67 CTH 470.
- Nr. 68–74 CTH 470(?).

KIZZUWATNA-RITUALE

- Nr. 75 CTH 475 (Ritual des Palliya), erste Tafel; Vs. II ist Duplikat zu KBo 9.119A(+) Vs. I 6'-16', zur Textgruppe s. D. Groddek, Heth. 14 (1999) 27–33.
- Nr. 76 CTH 475(?), Duplikat zu KBo 31.110 r. Kol. 8'ff.; ein Zusammenschluß mit KBo 44.84 (71/n) wurde anhand der Originale ausgeschlossen. Zur Textgruppe s. D. Groddek, AoF 31 (2004) 76–77.
- Nr. 77 CTH 490 (Ritual der Ašdu); sjh. Schrift. Duplikat zu ChS I/5, 73 = KBo 33.37 + IBoT 2.48 Vs. II' 1'-5', ChS I/5, 72 = IBoT 2.47 Rs. III' 2'-6', ChS I/5, 71 = KUB 45.24 Vs. I 8–11.
- Nr. 78 CTH 500 (Fragmente von Kizzuwatna-Ritualen); Fragment einer großen, zumindest zweikolumnigen Tafel. In Rs. 4': [... ¹¹AZU A-NA EN SÍ]SKUR ^{GIS}ERIN pa-a-^ri¹; 5': ... na-an am-ba-aš-š[i.
- Nr. 79 CTH 500; Z. 1' SÍSKUR en-ta-aš-š[i ...] „Ritual der Priesterinnenwürde“, also wohl Einsetzungsritual; bisher nur hier.
- Nr. 80 CTH 500. Für (unklares) GÍŠ ŠI-IB-RI (oder ^{GIS}ŠI-IB-RI?) in Vs. I 5' vgl. CAD § II 382b; beachte ^{UZU}ka-az-mi-it in Vs. I 6'-8' statt sonst belegtem ^(NINDA)kazmi-.
- Nr. 81–86 CTH 500.

KULTINVENTARE

- Nr. 87 CTH 530 (Fragmente von Kultinventaren); sjh. Schrift. Das Fragment stammt von der rechten oberen Ecke einer großen Tafel. Auf der Vs. sind Reste von drei Paragraphen erhalten (...)]1'-4', 5'-9', 10'-14'[...]; obwohl einzelne Zeichen erkennbar sind, machen der schlechte

Zustand der Tafeloberfläche und die Magerung des Tons mit grobkörnigem Sand den Text unleserlich und unkopierbar. Rs. III 9'–13' sind der Stadt Tašimuwa gewidmet.

Nr. 88 CTH 530(?); sjh. Schrift.

Nr. 89–91 CTH 530(?).

ORAKELTEXTE

Nr. 92 Wohl CTH 562 (Orakelitinerare im Kaškäergebiet).

Nr. 93 CTH 572 (Losorakel).

Nr. 94 CTH 577 (kombinierte Orakel I: Leber-, Los- und Vogelorakel).

Nr. 95 CTH 582 (Orakelfragmente); MUŠEN *HUR-RI* in Z. 4'.

Nr. 96–105 CTH 582.

GELÜBDE

Nr. 106 CTH 585 (Gelübde der Puduḫepa); Duplikat zu KUB 31.53+ Vs. 10–12, ed. H. Otten – V. Souček, *StBoT* 1, 20–21: 10–12. Der Kolumnentrenner wurde mit Hilfe einer gespannten Schnur eingedrückt (vgl. Nr. 181, 197).

FESTRITUALE

Nr. 107 CTH 596(?) (Fragmente der Herbstfeste).

Nr. 108 CTH 604 (Übersichtstafel zum AN.DAḪ.ŠUM-Fest); Duplikat zu KBo 10.20 Vs. II und Rs. III mit Duplikaten, ed. H.G. Güterbock, *JNES* 19 (1960) 80–89 (vgl. Ph.H.J. Houwink ten Cate, *Fs. Güterbock*², 95–110, für weitere Lit. s. D. Schwemer, *AOAT* 318, 396, Anm. 6). Vs. II 1'–2' duplizieren KBo 10.20 Vs. II 11–13 //; Vs. II 3'–5' duplizieren KBo 10.20 Vs. II 14–16 //; Vs. II 6' dupliziert KBo 10.20 Vs. II 25–26; Rs. III 1'–12' duplizieren KBo 10.20 Rs. III 28–42 // (lies *m*]^r*u-ga-a*¹-[*an-zi*] in Rs. III 1'). Der Abschnitt zur Feier des *hadauri*-Festes für eine Sonnengottheit (KBo 10.20 Vs. II 17–24) fehlt in vorliegender Version; dies bestätigt Houwink ten Cates Annahme, daß es sich bei den *hadauri*-Festen um ergänzende, vergleichsweise flexibel gehandhabte Feierlichkeiten handelte (siehe *art. cit.*, 100–104).

Nr. 109 CTH 608 (siebter und achter Tag des AN.DAḪ.ŠUM-Festes); Festabschnitt in Matilla, vgl. dazu D. Yoshida, *BMCCJ* 6, 1992, 121–58 und J. Klingler, *SMEA* 37 (1996) 67–78 sowie generell V. Haas, *HdO* I/15, 772–826.

Nr. 110 CTH 626 (*nuntarriyašha*-Fest); wohl Duplikat zu KBo 11.43 Vs. I 29–32 // KUB 25.19+ Vs. I 37'–40', ed. M. Nakamura, *PIHANS* 94, 172–75.

Nr. 111 CTH 627 (KI.LAM-Fest); Trinkritus für Katimu. Ein Trinkritus für Katimu begegnet sonst nur in KBo 20.33+ Vs. 39 (Übersichtstafel des KI.LAM-Festes, ed. I. Singer, *StBoT* 28, 88–92): [TU]š-aš² *Ka-at-ti-mu-un e-k*[*u-zi* ...]. Anweisungen für denselben Ritus sind in ABoT 5+ im nicht erhaltenen Teil von Rs. III zu erwarten (vgl. Singer, *loc. cit.*, 37, Anm. 25) – dort in derselben Formulierung wie in vorliegendem Fragment (s. D. Groddek, *Eine althethitische Tafel des KI.LAM-Festes*, *IJDLS* 1, München 2004, 28 Anm. 38). Vorliegendes Fragment, das eine wesentlich geringere Kolumnenbreite als ABoT 5+ aufweist, darf daher als (potentielles) Duplikat zu den nicht erhaltenen, auf ABoT 5+ Rs. III 23' folgenden Zeilen gelten.

Nr. 112 Vielleicht Duplikat zu Bo 3339 Vs. II² (CTH 635, Fragmente der Feste von Zippalanda und vom Berg Daḫa).

Nr. 113 CTH 635(?).

Nr. 114 mh. Schrift, vgl. wegen LU.MESŠANGA² DIŠKUR ŠA KUR.KUR (Z. 6') mit KBo 49.9 sowie mh. KBo 20.74 + 30.152 + 39.71 (dazu D. Groddek, *DBH* 11, 93); vielleicht CTH 635.

Nr. 115 Z. 2'–5' sind Duplikat zu KUB 10.75 Vs. I 1'–4' (CTH 635?), das nach Ünal, *BiOr* 44 (1987) 483 indirekt an KUB 55.33 anzuschließen ist.

Nr. 116 CTH 638 (Fest für Telipinu); von D. Groddek als Duplikat zu KUB 53.14 Vs. II 6ff. erkannt und mit unpubl. Bo 7253 zusammengeschlossen (2009 anhand der Originale bestätigt).

- Nr. 117 Vielleicht zu CTH 638; für Z. 3'–5' vgl. KUB 53.4 Rs. IV 29'–30'.
- Nr. 118 CTH 648 (Feste, gefeiert vom ‚Sohn‘).
- Nr. 119 CTH 650 (Festfragmente, die *zintuḫi*-Frauen nennend).
- Nr. 120 CTH 651 (Festfragmente, die *ḫazgarai*-Frauen nennend).
- Nr. 121 CTH 652 (Festfragmente, den ‚Mann des Wettergottes‘ nennend); sjh. Schrift.
- Nr. 122 CTH 652.
- Nr. 123 CTH 654 (Festfragmente, die Leute von Kuruštama nennend); Z. 3'ff. sind Duplikat zu KBo 13.175 Vs. 1ff. (s. D. Groddek, Eine althethitische Tafel des KI.LAM-Festes, IJDL 1, München 2004, 7 Anm. 5).
- Nr. 124 CTH 664? Offenbar Fragment einer umfänglichen Opferliste. Im erhaltenen Teil werden summarisch benannte Stadtpanthea aufgeführt; der Text erinnert insofern an KBo 4.13+ Vs. I 17–48 (s. V. Haas, HdO I/15, 775–81, D. Schwemer, AOAT 318, 399–401).
- Nr. 125 CTH 674(?) (Fragmente des *purulliya*-Festes von Nerik).
- Nr. 126 CTH 678 (Festritualfragmente von Nerik); EZEN *D1₁₂-š[1* in Z. 3'; in Z. 2' vielleicht ^{URU}*Zi-i[ḫ-ḫa-na* zu ergänzen.
- Nr. 127 CTH 694 (Fragmente der Feste für Ḫuwaššanna).
- Nr. 128 CTH 706 (Fragmente der Feste für Teššup und Ḫepat); mh. Schrift?

FESTRITUALFRAGMENTE (CTH 670)

- Nr. 129 CTH 670; Wettergott von Zippalanda in Rs. 5'.
- Nr. 130 CTH 670; Zippalanda in Z. 3'.
- Nr. 131 Bruchstück einer wohl einkolumnigen Tafel (CTH 670); Sonnengöttin und Mezzulla genannt in Vs. 3; Rs., soweit erhalten, unbeschrieben.
- Nr. 132 CTH 670; Z. 7'ff. sind Duplikat zu KBo 23.66; 2'ff.
- Nr. 133 CTH 670; Duplikat zu KUB 41.45 Vs. I 1'–7'.
- Nr. 134 CTH 670; vgl. IBoT 4.219 Vs. r. Kol. 12'–17' (s. D. Groddek, DBH 23, 163–64).
- Nr. 135 CTH 670; vgl. VBoT 3 Rs. VI² 7'–10'.
- Nr. 136 CTH 670; vgl. KUB 53.31 Rs. V 5'ff. // KBo 57.146, KUB 53.23, KUB 53.43, KUB 58.55 lk. Kol. 4'–7', KUB 10.42 Vs. II² 2'ff., IBoT 4.171 Vs. r. Kol. 2'ff.
- Nr. 137 CTH 670; in Z. 4'–5' wohl ^UUTU-*aš ar-ša-a[š katta AŠARŠUNU]*, *ap-pa-an-[zi]* zu ergänzen, vgl. KBo 23.92 Vs. III¹ 7'.
- Nr. 138 CTH 670; mit Rezitation in unbekannter Sprache in Rs. passim (*u-ri-ik-ki* in Rs. 6'–8' hurr.?).
- Nr. 139 CTH 670; ^h*ḫé-e[š-ta* in Z. 3'.
- Nr. 140 CTH 670(?); 3. Pl. *tar-ša-an-zi* „sie dörren“ (Z. 3') sonst bisher nur in KBo 46.200 Vs. 5' nachgewiesen.
- Nr. 141 CTH 670; ^UU.ḪÜB (Vs. 4') statt ^UU.ḪÜB bisher offenbar nur hier.
- Nr. 142 CTH 670; für akkadographisch *ší-PU* (Z. 5', 6') vgl. CHD § 237a, hier jedoch nicht von *šarrumar* gefolgt.
- Nr. 143 CTH 670; Rs., soweit erhalten, unbeschrieben.
- Nr. 144 CTH 670; älterer Duktus.
- Nr. 145–47 CTH 670; sjh. Schrift.
- Nr. 148–228 CTH 670; die Kolummentrenner in Nr. 181 und 197 wurde mit Hilfe einer gespannten Schnur eingedrückt (vgl. Nr. 106).
- Nr. 229–33 CTH 670(?).

HATTISCH

- Nr. 234 Wohl zu CTH 733 II. (Invokationen der hattischen Gottheiten).

Nr. 235 CTH 744 (Festritualfragmente mit hattischen Sprüchen).

LUWISCH

Nr. 236 CTH 763 (hethitische Ritualfragmente mit Luwismen); für (-)tu-u-ma-na-al-[li- (Z. 6') vgl. KUB 35.80 Rs.² 18' (ed. F. Starke, StBoT 30, 188–89, vgl. idem, StBoT 31, 133, Anm. 400).

Nr. 237 CTH 770 (luwische Ritualfragmente); sjh. Schrift.

HURRITISCH

Nr. 238 CTH 790 (Fragmente der hurritisch-hethitischen Rituale); mh. Schrift?

Nr. 239 CTH 790; Zeilen zum Teil auf Linien geschrieben.

Nr. 240 CTH 790; mh. Schrift?

Nr. 241–42 CTH 790.

Nr. 243–46 CTH 791 (Hurritische Fragmente).

AKKADISCH

Nr. 247 Vielleicht Fragment eines akkadischen Textes; lk. Kol. 2'–4': [...]-na-ni-ak-ku, [...] li-ib-bi, [... ma²]-^rab¹-ri-ka.

VERSCHIEDENES UND UNBESTIMMBARES

Nr. 248 CTH 825, fragmentarischer Festritual-Kolophon.

Nr. 249 CTH 825, fragmentarischer Kolophon; Ergänzung und sprachliche Einordnung des Schreiber-namens bleiben unsicher: [...]^rd¹AMAR.UTU (d.h. Šanda) oder zweigliedrig [...]^rd¹AMAR.UTU.

Nr. 250 CTH 831 (Fragmente in unbekannter Sprache); H. Otten bemerkt in einer Marginalie zu den Grabungsumschriften treffend: „pathologische Schrift“. Der Text ist zumindest teilweise sicher hethitisch: Z. 2': a]n-da ti-ia; Z. 3':] x pa-a-i; Z. 4':] x mu ta-it-ti; Z. 5':] x še² da-ab<-bi>²; Z. 6': E]GIR-pa x-mi; Z. 7':] x DINGIR^{MES}-aš².

Nr. 251–52 CTH 831.

Nr. 253 CTH 832 (hethitische Fragmente verschiedenen Inhalts); wörtliche Rede (LUGAL-ma-wa-mu, Z. 5', nu-wa-ra-an, nu-wa-at-ta, Z. 7'–8'), Nennung des [...] von Ḫanḫana (Z. 9'). Lies in Z. 6' [...] x ku-wa-pi A-BI x [...]?

Nr. 254 CTH 832; wegen 3 DANNA <...>² nu-za-kán (Z. 5') vielleicht zu CTH 287; aber ḫulaliya- (Z. 6') gehört nicht zum für hippologische Texte typischen Wortschatz.

Nr. 255 CTH 832; eine Waage der Sonnengöttin von Arinna sowie ein Löwenkopf(gefäß) und Schmiede werden erwähnt (Z. 6', 7', 9').

Nr. 256 CTH 832; (TU₇) i.UDU ŠA GU₄.NÍTA (Z. 3') offenbar bisher nur hier; in Z. 2' etwa [... ^{naa}ZA.GI]N² GAR.RA ŠA RA-AQ-Q[í ...] „mit [Lapilazu]li eingelegter [...] einer Schildkröte“?

Nr. 257 CTH 832; beachte ¹⁰HA-DA-NU in Z. 6', 12'.

Nr. 258 CTH 832; in Z. 2': ¹⁰KA[R-TAP-PU.

Nr. 259 CTH 832; in Z. 5': ¹⁰la¹-ab-[ḫiyala- ...].

Nr. 260 CTH 832; in Z. 6' entweder kall]-eš-tar-wa-n[i-li oder ⁶kall]-eš-tar-wa-n[i anda² zu lesen.

Nr. 261 CTH 832; beachte so bisher nicht nachgewiesenes ḫu-wa-an(-)ḫu-wa-al-mi-iš-ša in Z. 7'.

Nr. 262 CTH 832; alte Schrift.

Nr. 263–66 CTH 832; sjh. Schrift.

Nr. 267–318 CTH 832.

Nr. 319 CTH 832(?); zumindest Z. 1'–5' vielleicht akkadisch.

Nr. 320–39 CTH 832.